## Table des Matières


La vie quotidienne 2
- Logement 2
  - Logement -informations générales 2
  - Soutien financier pour le propre logement 4
  - Économiser les coûts énergétiques 5
  - Règlement intérieur 7
  - Subvention pour le premier équipement d'un logement 7
  - Redevances audiovisuelles 9
- Culture, sports et loisirs 9
  - Sport 9
    - Clubs sportifs 9
    - Adhésion à l'association sportive HLC Höxter 15
    - Guides de sport - Mentoring program 17
    - Cours de natation 18
  - Culture 19
  - Atelier de réparation pour vélo 22
  - Programmes de vacances dans l'arrondissement de Höxter 23
- Voyager et mobilité 23
  - Voyager au cœur de la région d'Höxter 23
  - Voyager en Allemagne 24
  - Permis de conduire et voiture 25
  - Vélo 27
- Achats 28
- Tri des déchets et consigne 31
- Les dettes 34
- Assurance 36
- Compte bancaire 37
- Lieux de prière et communauté religieuse 39
- Jours fériés et calendrier interculturel 40
- Repair Cafés de l'arrondissement de Höxter 40
- Internet (Wlan) und Mobiltelefon 42
- Weitere Links 43

# La vie quotidienne

## Logement

### Logement -informations générales

#### Logement collectif

Pendant la procédure d'asile, la plupart des fugitifs du district de Höxter vivent dans des l**ogements collectifs.** Les chambres mesurent entre **6 et 9 mètres carrés**. En règle générale, on vit avec **d'autres personnes dans la chambre**. Chaque personne dispose **d'un lit et d'une partie d'une armoire**. Il est possible d'utiliser **une cuisine commune** pour son propre approvisionnement. **La chambre et les pièces communes doivent** être nettoyées par les étudiants eux-mêmes. **Les déchets** sont triés en Allemagne. Dans certains hébergements, les poubelles doivent également être placées dans la rue. **Des indications** sont données à cet effet dans le logement.  Chaque famille doit vérifier elle-même si son nom est **inscrit sur la boîte aux lettres**. Ce n'est que si le nom est présent sur la boîte aux lettres que la lettre d'une autorité peut arriver.

Dans les habitations collectives il y a parfois quelques **problèmes** dans la mesure où beaucoup de personnes ayant des cultures, des religions et des habitudes différentes vivent ensemble en étroite communauté. En cas de problèmes, prenez c**ontact avec le concierge,** le **service social** de votre ville ou les personnes bénévoles.

#### Propre appartement

En possession d'un **avis favorable** de l'office Fédéral des Migrations et des Réfugiés **(BAMF),** toute personne obtient le droit d'emménager dans un appartement. **Vous devez toutefois respecter le lieu qui vous a été attribué.**

Avec l'attribution de domicile, vous recevez également une **obligation de domicile**. Cela veut dire que vous pouvez chercher un appartement uniquement dans cette ville ou village. **Exceptionnellement** (pour des raisons professionnelles ou familiales) vous pouvez habiter ailleurs. **Mais pour cela, vous devez faire une demande officielle.** Contactez le service d'immigration pour **plus d'informations.**

#### Contrat de location

Vous louez un bien locatif à quelqu'un d'autre. Cette personne est votre **propriétaire ou votre logeuse**. Vous signez un c**ontrat de location** avec cette personne. Le contrat stipule que vous pouvez vivre dans l'appartement. Le contrat de location régit les droits et obligations des locataires et des propriétaires. Le contrat de location mentionne également le prix de l'appartement.

Il s'agit d'un **document important** que vous devez signer. Ne signez que ce que vous comprenez.

#### Coûts et loyer

Le **loyer total** d'un appartement se compose du **loyer froid** et des **charges**. Le **loyer froid** (LR) est le prix sans le chauffage, l'électricité et l'eau. Les **charges** comprennent l'eau, l'enlèvement des ordures et d'autres choses. La totalité du loyer doit être versée chaque mois au bailleur ou à la bailleuse.

Vous devez chercher **vous-même un fournisseur d'électricité**, faire **un contrat** et **payer** l'électricité **chaque mois**.

**Veillez à utiliser l'eau, l'électricité et le chauffage avec parcimonie. Cela coûte de l'argent en plus et n'est pas compris dans le prix de la location.**

**⇒ Vous apprendrez ici comment économiser de l'énergie.**

Si vous **n'avez pas de travail** et que vous avez **un permis de séjour**, le **Jobcenter** prend en charge **les frais de loyer et de chauffage**. Le **Jobcenter** dit combien un appartement peut coûter.

**⇒Sur le site Internet du centre pour l'emploi du district de Höxter, vous trouverez un tableau des coûts autorisés pour l'appartement.**

## Vous avez trouvé un logement?

💡Toutes les personnes vivant en Allemagne doivent déclarer leur logement auprès du bureau de déclaration de résidence (= Bürgeramt ou Bürgerbüro).

**Tu trouveras ici toutes les informations sur l'enregistrement du logement ⇒ « Einwohnermeldeamt ».**

Dès que vous avez trouvé un logement qui vous convient, présentez **une attestation de loyer au bailleur**. ⇒ **Vous trouverez ici l'attestation de loyer.pdf**

Une fois que le bailleur a rempli l'attestation de loyer, envoyez **l'attestation de loyer au Jobcenter**. Le Jobcenter **vérifie** alors si le loyer de cet appartement peut être pris en charge. Vous recevrez soit un accord écrit pour le nouveau logement, soit un refus.

Vous pouvez également joindre une déclaration de cession. Avec la déclaration de cession, le Jobcenter peut reverser le loyer directement au propriétaire et vous n'avez à céder aucun loyer.

**Important : vous ne pouvez pas signer le contrat de location tant que le Jobcenter n'a pas donné son accord, sinon les frais ne seront pas pris en charge.**

**Des informations détaillées peuvent être obtenues auprès du Jobcenter** (bureau Höxter : téléphone : 0527169950 ; bureau Warburg : téléphone : 0564174890).

## Caution

Le propriétaire d'un appartement exige une caution. Une caution est une **somme d'argent**, que l'on **doit verser au propriétaire** lors de l'emménagement.

Cette somme **est rendue lorsqu'on quitte l'appartement**, si celui-ci est propre et non endommagé.

Dans certains cas, l’agence pour l’emploi (Jobcenter) prend cette somme en charge. Les cas sont traités personnellement avec l’employé du Pôle Emploi.

## Comment trouver un appartement?

Les appartements à louer sont dans les petites **annonces des journaux** locaux et sur **Internet.** Sur le marché du logement, vous trouvez des **appartements** mais aussi des **chambres à louer** (colocations-**WG)**. Dans ce cas, vous louez une chambre et vous vous partagez les autres pièces avec vos colocataires. Dans certaines villes, il existe aussi des personnes bénévoles qui peuvent aider à trouver un logement. Le case manager peut aussi parfois apporter son aide. Pour cela, adressez-vous au service social de la ville concernée.

Si vous êtes **intéressé** pour une annonce, vous **devez telephone** au numéro noté afin de pouvoir fixer un **RDV pour une visite.** Après c’est le propriétaire qui décide si vous pouvez louer l’appartement ou la chambre en colocation.

**Petites annonces pour chercher un appartement, voici quelques exemples:**

⇒ **Immobilienscout 24**

⇒ **Wohnungsbörse.net**

⇒ **Immobilo**

⇒ **LEG**

⇒ **BAUSI**

⇒ **Journaux locaux** comme par exemple: Westfalen-Blatt, Neue Westfälische

### Soutien financier pour le propre logement

## Aide au logement

Si vous ne recevez pas de prestations du Jobcenter et que vous gagnez peu d'argent, vous pouvez demander une allocation de logement. L'aide au logement existe sous forme d'allocation de loyer si vous êtes locataire d'un appartement ou d'une maison, ou sous forme d'allocation de charge si vous êtes propriétaire d'une maison ou d'un appartement en copropriété.

Vous devez remplir certaines conditions pour pouvoir bénéficier de l'aide au logement.

## Dépôt de la demande

Vous ne pouvez obtenir une aide au logement que si vous en **faites la demande** et que vous prouvez que vous remplissez les conditions requises.

**Les formulaires de demande** sont disponibles auprès des services locaux d'aide au logement des mairies - c'est-à-dire à la **mairie de votre**ville.

Trois facteurs déterminent si vous pouvez bénéficier d'une aide au logement et à quel niveau :

- le nombre de membres de la famille faisant partie de votre ménage,
- le montant des revenus des membres de la famille faisant partie de votre ménage,
- du montant du loyer ou de la charge éligible et de l'âge du logement.

Si vous remplissez les conditions, l'allocation de logement est généralement accordée pour **douze mois**, à partir du 1er du mois au cours duquel vous avez introduit la demande. Ensuite, une nouvelle demande est nécessaire.

## Certificat d'autorisation de logement (WBS) pour l'obtention d'un logement subventionné

Dans le cas d'un logement subventionné, le **loyer**est **réduit. Un certificat général d'autorisation de logement (WBS) est valable un an et permet d'emménager dans un logement subventionné. La taille du logement dépend du nombre de membres de la famille. Vous devez faire une demande.**

### Dépôt de la demande :

**L'appartement en question se trouve à Bad Driburg, Borgentreich, Brakel, Beverungen, Marienmünster, Nieheim, Steinheim, Warburg et Willebadessen :**

**Contact :**

Arrondissement de Höxter, département de la construction et de la planification

Moltkestrasse 12, 37671 Höxter

05271/965-4144

**L'appartement en question est situé à Höxter :**

**Contact :**

Ville de Höxter, Maison de ville au Petritor

Westerbachstraße 45, 37671 Höxter

05271/963-4512

Fax : 05271/963-94512

### Économiser les coûts énergétiques

## Contrôle des économies d'électricité dans le district de Höxter

**Vous voulez économiser de l'argent et de l'énergie tout en contribuant à la protection de l'environnement et du climat ?**
**Alors participez GRATUITEMENT au contrôle des économies d'électricité !**

Tous les ménages qui perçoivent l'allocation de chômage II, l'aide sociale, l'allocation de base, l'allocation pour enfant à charge ou l'allocation logement peuvent y participer. En outre, les personnes dont le revenu est inférieur au seuil d'insaisissabilité y ont également droit.

**C'est aussi simple que ça :**

- Vous vous inscrivez chez nous (personnellement, par téléphone, par courrier ou par e-mail) - le 1er rendez-vous vous sera communiqué par téléphone.
- Lors de la première visite chez le client, la consommation d'énergie et d'eau est enregistrée.
- Lors de la deuxième visite chez le client, les articles d'économie d'énergie sont installés gratuitement selon les besoins et un calendrier d'économie d'énergie est discuté et mis à disposition.

**Contact :**

Kreis Höxter, protection de l'environnement et gestion des déchets, contrôle des économies d'électricité

Moltkestraße 12, 37671 Höxter

05271/9654225 ou 05271/9654226

@m.boschmann@kreis-hoexter.de
@stromspar-check@kreis-hoexter.de

## Énergie et environnement

Vous avez besoin de gaz et d'électricité dans votre logement. Cela vous permet de faire fonctionner vos divers appareils. Vous cuisinez probablement à l'électricité ou au gaz. Votre machine à laver a aussi besoin d'électricité. Votre téléphone portable aussi. Certains appareils consomment plus que d'autres. C'est pourquoi, lorsque vous achetez des appareils neufs, vous devez toujours faire attention à la consommation d'énergie. De nombreux appareils consomment de l'électricité lorsqu'ils sont en veille, même lorsqu'ils sont éteints. Le meilleur remède à cela est une multiprise commutable. En appuyant sur l'interrupteur, vous coupez plusieurs appareils du courant en même temps.

De nombreuses maisons sont chauffées au gaz. Souvent, vous payez votre fournisseur à l'avance chaque mois. Puis, une fois par an, le fournisseur fait les comptes. Parfois, vous devez payer la différence. Parfois, on vous rembourse. Lorsque l'électricité et le gaz sont chez, cela vaut la peine d'économiser de l'argent chaque mois. Vous avez ensuite suffisamment d'argent si vous devez payer un complément plus tard.

En économisant de l'énergie, vous économisez de l'argent. De plus, c'est bon pour l'environnement. Pour savoir comment chauffer et aérer correctement, et ainsi économiser de l'énergie, lisez également ceci.

L'eau est surtout nécessaire dans la salle de bain. On l'utilise aussi dans la cuisine pour cuisiner et laver. Économiser l'eau est une bonne chose à plusieurs égards. Vous payez moins pour l'eau consommée, les eaux usées, mais aussi l'énergie nécessaire pour chauffer l'eau.

Astuces pour économiser l'eau : Installer un pommeau de douche économique. Prendre une douche plutôt qu'un bain. Réparer les robinets qui fuient. Installer un bouton d'arrêt de la chasse d'eau pour les toilettes.

Vous pouvez retrouver d'autres astuces et connaissances utiles en contactant l'Association d'aide aux consommateurs.

## Achat d'appareils neufs

Lorsque vous achetez des appareils neufs, prêtez toujours attention au label énergétique. Celui-ci indique l'efficacité du nouvel appareil. Le label énergétique se trouve sur différents produits. Par exemple, les ampoules, les machines à laver, les télévisions ou les chauffages. Les classes d'efficacité énergétique et les informations sur les caractéristiques des produits, telles que la consommation d'électricité et d'eau ou le volume sonore, permettent de comparer facilement les appareils. Les appareils efficaces d'un point de vue énergétique permettent d'économise des centaines d'euros par an.

Il existe une application pour les labels énergétiques. Elle vous aide à comparer une sélection de produits en fonction de leurs informations énergétiques. Cette application donne d'autres renseignements sur une utilisation efficace des appareils. L'application est disponible gratuitement en allemand et en anglais dans Google Play et Apple App Store.

### Règlement intérieur

Dans les villes, plusieurs personnes vivent souvent dans la même maison. Pour bien vivre ensemble, il faut établir des règles. Ces règles sont définies dans le règlement intérieur. La période de repos est particulièrement importante en Allemagne. Consultez votre règlement intérieur pour savoir à partir de quelle heure le silence doit être respecté. Souvent, il s'agit du dimanche entier. Les autres jours, c'est souvent à partir de 22 heures. Veillez à ne pas faire trop de bruit. Vos voisins sont trop bruyants ? Parlez-leur. Demandez-leur de baisser le son de leur musique ou de leur télé.

### Subvention pour le premier équipement d'un logement

## Subvention pour le premier équipement d'un logement par le Jobcenter

#### Qui reçoit de l'argent et des subventions pour le premier équipement d'un logement ?

Les personnes qui reçoivent des prestations sociales du Jobcenter peuvent introduire une **demande** auprès du Jobcenter pour le premier équipement d'un logement si :

- les meubles, appareils ménagers et autres éléments d'ameublement ne sont pas disponibles

et si :

- un logement n'est plus habitable en raison d'un cas de force majeure (incendie, vol, etc.) et qu'aucune assurance n'est disponible,
- un premier logement personnel est occupé,
- une séparation avec le partenaire et un déménagement rendent le premier équipement nécessaire.

**Attention :** l'argent destiné au premier équipement d'un logement n'est pas prévu pour des achats de remplacement. Les appareils cassés ou les vieux meubles ne sont pas financés.

La subvention du Jobcenter est liée aux besoins. Cela signifie que le montant est calculé au cas par cas.

**Veuillez faire la demande de premier équipement AVANT d'acheter les objets.**

Le Jobcenter vous informera par écrit de ce qui a été accordé. La demande est accompagnée d'une **liste des équipements** de base dont vous avez besoin.

### Vous pouvez demander ce premier équipement :

1 lit avec matelas
1 armoire de cuisine
1 évier pour la cuisine
1 table de cuisine
4 chaises de cuisine
1 cuisinière électrique
1 réfrigérateur
1 machine à laver le linge
1 armoire à vêtements
1 table de salon
1 ensemble de sièges (canapé, fauteuils)
1 armoire de salon
Forfait pour le mobilier de ménage (250,00 euros)

**L'inventaire du ménage** comprend tous les objets d'ameublement tels que les appareils ménagers, les casseroles, les serviettes, les poubelles, la radio et autres objets nécessaires à la vie.

**Attention :** les téléviseurs et les ordinateurs n'en font pas partie.

### Dois-je rembourser la prestation ?

Non, l'argent octroyé ne doit pas être remboursé. L'argent octroyé doit toutefois être utilisé conformément à son but pour le premier équipement. L'argent que vous n'avez pas dépensé pour le premier équipement doit être remboursé au Jobcenter.

**Contact :**

Jobcenter-Höxter : 052716995600

Jobcenter-Warburg : 0564174890

⇒**Subvention pour le premier équipement d'un logement (pdf)**

### Redevances audiovisuelles

L'indépendance des médias est très importante. En Allemagne, il existe une radio, une télévision et des offres en ligne indépendantes. ARD, ZDF et Deutschlandradio proposent cela. Ils informent sans être influencés par la politique ou l'économie. C'est la raison pour laquelle c'est l'ensemble de la population qui paie. Cela s'appelle la redevance audiovisuelle.

La loi stipule ce qui suit : Pour chaque logement, il faut payer une Rundfunkbeitrag (redevance audiovisuelle) en Allemagne. Néanmoins, seulement une personne par logement doit payer la Rundfunkbeitrag (redevance audiovisuelle). Elle s'élève à 18,36 € par mois. Cette somme doit être versée au service de redevance d'ARD, ZDF et de la Deutschlandradio. Vous trouverez plus d'informations dans la brochure suivante. Ici en langue simplifiée. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site web de la redevance audiovisuelle. Ce site web est disponible en plusieurs langues.

Certaines personnes peuvent être exemptées de ce paiement. Comme par exemple quand vous recevez des prestations en vertu de la Asylbewerberleistungsgesetz (loi sur les prestations aux demandeurs d'asile) ou autres prestations sociales. Pour être exonéré de la contribution à la radiodiffusion, il faut déposer une demande.

Vous trouverez la demande d'exonération ici.

## Culture, sports et loisirs

### Sport

#### Clubs sportifs

**Vous pouvez également retrouver les offres en cours dans le calendrier des événements**

**"Kreissportbund Höxter e. V. (= KSB)"**

**La fédération sportive de la région d'Höxter (KSB)** est le bon interlocuteur pour vous et vous aidera à trouver une association qui vous convient.

**Contact:**

Moltkestr. 12, 37671 Höxter

Arne Tegtmeyer ( l'intégration par le sport)

📞 05271 6946 334

@a.tegtmeyer@ksb-hoexter.de

Thorsten Schiller (Directeur Général)

📞05271 6946 337

@t.schiller@ksb-hoexter.de

**Site web ⇒ KSB**

## OPEN SUNDAY - Offre sportive gratuite pour les enfants de l'école primaire dans le district de Höxter

L'OPEN SUNDAY est une offre d'activité physique ouverte et gratuite pour les enfants âgés de 6 à 11 ans.

Actuellement, il y a des OPEN SUNDAYS à Bad Driburg, Beverungen, Höxter et Warburg.

Sans inscription préalable ! Tous les enfants du district de Höxter peuvent participer à toutes les OPEN SUNDYAS.

Veuillez apporter des vêtements de sport et des chaussures de salle !

⇒ Plus d'informations

---

## Recherche de clubs

**Sur le site Internet du Landessportbund Nordrhein-Westfallen (LSB), vous pouvez rechercher activement des clubs de sport ⇒ Recherche de clubs**

---

## Dictionnaire du sport

L'application **"Dictionnaire du sport"** propose des termes quotidiens du sport dans **neuf langues différentes.**

Les utilisateurs peuvent sélectionner la langue de leur choix dans l'application et faire traduire les termes dans toutes les langues disponibles (allemand, anglais, arabe, dari, farsi, français, kurde, russe et turc). Pour faciliter la reconnaissance et la compréhension, tous les termes ont été illustrés et mis en musique. Certains mots peuvent en outre être marqués comme favoris, ce qui permet de créer une liste individuelle des mots de vocabulaire les plus importants.

**⇒ Plus d'informations et lien pour télécharger l'application**

---

## Clubs sportifs

Dans la région d'Höxter il y a **277** (01.01.2018) **clubs sportifs offrant différentes activités**. Dans ces clubs, vous pourrez rencontrer d'autre personne régulièrement et **faire du sport avec eux.** Beaucoup de clubs sportifs s'engagent pour les réfugiés et **offrent diverses activités pour les enfants, les jeunes et les adultes**.

**Une formation d'essai** est possible dans chaque club. **Vous êtes le bienvenu!**

**Par exemple:**

### Bad Driburg

**Sur le site Internet de la ville de Bad Driburg, vous trouverez tous les clubs sportifs.**

**♦ TuS Bad Driburg e.V. ⇒ Badmington, football, nager, tennis de table, volleyball, fitness**

@magnus.wiechers@tus-bad-driburg.de

⇒ **Site web TuS Bad Driburg**

**♦ TV Jahn Bad Driburg e.V. - "Stützpunktverein Integration durch Sport"**

**⇒ Art martial (Budo), athlétisme, tennis de table, gymnastique, walking**

@vorstand@tv-jahn-bad-driburg.de

⇒ **Site web TV Jahn**

## Beverungen

**Sur le site Internet de la ville de Beverungen, vous trouverez une liste de toutes les associations sportives.**

**♦ TuS Amelunxen e.V - "Stützpunktverein Integration durch Sport" ⇒ Football, aérobic, fitness, taekwondo, danse, tennis de table**

Terrain de jeu: Neuer Weg 4, 37688 Beverungen-Amelunxen

Salle de sport: Grubestraße 3, 37688 Beverungen-Amelunxen

Personne à contacter: Dennis Spicker

📞05275 987607

@dennis.spicker@tus-amelunxen.de

⇒ **Site web TUS Amelunxen**

## Brakel

**Sur le site Internet de la ville de Brakel, vous trouverez une liste de toutes les associations sportives.**

**♦ Non-Stop Ultra e. V. Brakel ⇒ course à pied**

📍Bohlenweg 20, 33034 Brakel

📞05272 355408

@info@non-stop-ultra.de

⇒ **Site web Non-Stop Ultra**

**♦ DJK "Adler 1920" Brakel e. V. ⇒ Tennis de table, badminton, handball, danse, athlétisme**

@ info@djk-brakel.de

**⇒ Zur Website**

**♦ TV 1980 Brakel ⇒ Tir à l'arc, inline skating hockey, volley-ball, judo, gymnastique, capoeira, canoë, basket-ball, brass band**

@info@tvbrakel.de

**⇒ Site web**

## Borgentreich

**Sur le site Internet de la ville de Borgentreich, vous trouverez une liste de tous les clubs de sport.**

**♦ TTV Borgholz, la ville de Borgentreich ⇒ tennis de table**

Am Lullberg 31, 34434 Borgentreich-Borgholz

**⇒ Site web TTV Borgholz**

## Höxter

**Sur le site Internet de la ville de Höxter, vous trouverez une liste de tous les clubs de sport.**

**♦ HLC Höxter (Handball- und Leichtathletik Club Höxter e.V.) - "Stützpunktverein Integration durch Sport"**

**⇒ athlétisme, badminton, basket-ball, handball, gymnastique, sport de rééducation, judo, natation**

Corbiestraße 14, 37671 Höxter

05271-380511

@info@hlc-hoexter.de

**⇒ Site web HLC**

**♦ TuS Ovenhausen 1924 e. V. - "Stützpunktverein Integration durch Sport"**

**⇒ Athlétisme, football et bien plus encore.**

Flurstr. 16, 37671 Höxter

05278 1333

@stefan.risse@t-online.de

**⇒ Site web TUS Oberhausen**

## Marienmünster

**♦ SV Grün-Weiß Kollerbeck, la ville de Marienmünster ⇒ Football, course à pied, tennis de table et vélo**

**⇒ Site web SV Grün-Weiß Kollerbeck**

## Nieheim

**♦ SV Nieheim-West e.V. ⇒ Football, et art martial (Aikido)**

**⇒ Site web SV Nieheim West**

## Steinheim

**Sur le site Internet de la ville de Steinheim, vous trouverez une liste de tous les clubs sportifs.**

**♦ SV Steinheim e.V. ⇒ Football, tennis de table , athlétisme, ski, tennis, volleyball, fitness, walking et danse**

📞08331 962848

**⇒ Site web SV Steinheim**

### ♦ Cirque Kumpulus - acrobatie, jonglage, monocycle, course à la boule, saut à la corde, jouer au clown

Le cirque Kumpulus est un cirque pour enfants et adolescents de Steinheim. Ensemble, ils pratiquent l'acrobatie, le jonglage, le monocycle, la course à la boule, le saut à la corde, le jeu de clown et bien d'autres choses encore. Pour les enfants et les jeunes à partir de 10 ans ainsi que les enfants entre 3 et 10 ans.

**⇒ Vers le site web**

## Warburg

**♦ Warburger Sportverein 1884 e. V. - "Stützpunktverein Integration durch Sport"**

**⇒ Football, basketball, volleyball, course et athlétisme, Zumba et divers cours pour enfants et adultes**

📍Auf dem Piepenbrink 1, 34414 Warburg

📞 05641 7473027

@geschaeftsstelle@warburgersv.de

Horaires d'ouverture: Mardi: de 17h00 à 19h00 Le jeudi: de 10h00 à midi

**⇒ Site web Warburger Sportverein**

## Willebadessen

**♦ VBGS Willebadessen e. V. ⇒ Association pour la promotion de l'activité physique et le sport de la santé**

Bogenstraße 13, 34439 Willebadessen

⇒ **Site web VBGS Willebadessen**

**Il existe de nombreuses autres associations!**

---

## Centres de fitness

Dans de nombreuses villes, il y a des centres de fitness. Ici, **chaque personne** s'entraîne habituellement seul sur les appareils de fitness. Il y a des différentes offres dans chacun centre de fitness.

**Important à savoir**: Pour utiliser le centre de fitness, il faut que **signer un contrat et payer un montant chaque mois**. La plupart des centres ont un contrat d'une **durée d'au moins 12 mois**. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez résilier.

---

## Centre d'escalade à Brakel (=Kletterzentrum)

Le centre d'escalade OWL (Westphalie Est-Lippe) a **85 de différents voies d'escalade** et une grande surface pour faire du bloc.

**Des courses** pour des enfants, des jeunes et des adultes sont proposés.

**L'équipement d'escalade** peut être loué.

**Vous trouverez les prix et plus d'informations sur le site internet** ⇒ Centre d'escalade OWL

**Explication des termes:**

**L'escalade** = avec corde et système d'assurage jusqu'à 15 m de haut. Un permis d'escalade est obligatoire.

**Faire du bloc =** l'escalade sans corde à une hauteur d'où ils peuvent sauter (jusqu'à 4,5 m de haut) au-dessus d'un tapis mou.

**L'adresse:**

Lütkerlinde 12 (près du parc des générations de Brakel)
33034 Brakel

**Données de contact:**

Numéro de téléphone: 052723949999

E-Mail: hallo@kletterzentrum-owl.de

**Les horaires d'ouverture:**

Lundi, Mercredi et Vendredi: 15:00 heures – 22:00 heures
Mardi et Jeudi: 15:00 heures – 22:30 heures
Samedi et Dimanche: 10:00 heures – 20:00 heures

## Les centres d'éducation des adultes = Volkshochschule (=VHS)

Les centres d'éducation des adultes proposent de nombreux cours de sport. Les dates se trouvent sur le site Web ou dans les cahiers des programmes des centres d'éducation des adultes. Généralement, une inscription et des frais sont nécessaires.

### "Volkshochschule" Bad Driburg, Brakel, Steinheim und Nieheim ⇒ Site web

Am Rathausplatz 2; 33014 Bad Driburg

05253 881700

@info@vhs-driburg.de

### VHS Zweckverband Diemel-Egge-Weser ⇒ Site web

**Beverungen + Borgentreich**

Weserstr. 16, 37688 Beverungen

05273 392125

@vhs@beverungen.de

**Warburg + Willebadessen**

Rathaus zwischen den Städten 9, 34414 Warburg

05641921711

@vhs@warburg.de

### "Volkshochschule" - Höxter und Marienmünster ⇒ Site web

Möllingerstraße 9, 37671 Höxter

@ vhs@vhs-hoexter.de

**Adhésion à l'association sportive HLC Höxter**

# Fiche d'information sur l'adhésion au HLC

Le club de sport HLC Höxter a plusieurs sections sportives avec différentes disciplines. Vous pouvez **essayer gratuitement 3 à 4 fois les activités sportives**. Si vous souhaitez continuer à faire du sport dans le club, vous devez devenir membre du club sportif (sans adhésion, il n'est pas possible de continuer à participer).

## Comment devenir membre ?

Pour devenir membre, veuillez remplir la **demande d'adhésion (pdf)**. Toutes les demandes peuvent être remplies numériquement, signées et envoyées par e-mail. Les demandes sur papier sont à remettre directement à l'entraîneur(e) ou au bureau.

## Que faut-il savoir ?

- Chaque membre de l'association paie une **cotisation à l'association**. S'y ajoute un supplément pour la section sportive choisie. L'argent est payé ou prélevé sur le compte tous les six mois.
- Vous pouvez demander une **cotisation sociale** si vous bénéficiez de prestations sociales **(demande-contribution sociale.pdf).** Pour cela, vous avez besoin du Huxori-Pass. Vous pouvez obtenir le **Huxori-Pass** au bureau des citoyens de la ville de Höxter (im Rathaus, Westerbachstr.45).
- Vous pouvez résilier votre adhésion. La **résiliation écrite** doit être envoyée au HLC pour le 31/05 ou le 30/11.
- Veuillez tenir compte d'autres indications (p. ex. informations pour les parents) sur le site Internet du HLC.

## Coûts

Frais administratifs uniques : 10,00 euros

**Cotisations mensuelles (prix entre parenthèses : cotisation sociale)**

- Adultes : 8,00 euros (4,00 euros)
- Jeunes : 4,50 euros (2,25 euros )
- Cotisation familiale (à partir de 4 personnes) : 22,00 euros (11,00 euros )

**Cotisation mensuelle pour les départements**

- Mondes de mouvement pour enfants : 1,50€.
- Fitness-Santé : 2,50€.
- Handball / Volley-ball : 2,00€
- Athlétisme : 6,00€
- Judo : 4,00€
- Natation : 3,50€.
- Badminton : 2,70€
- Basket-ball : 4,00€
- Sport de rééducation : 2,50€.

**Contact : Bureau HLC**

Corbie Straße 14, 37671 Höxter

@info@hlc-hoexter.de

+49 (0) 5271380511

**Site internet HLC Höxter**

### Guides de sport - Mentoring program

## Guides de sport (« Sportlotsen »)

**Le programme de mentoring interculturel „MENToRee“** du centre d'intégration communal (=KI) peut être appliqué dans le domaine du sport. Des personnes, qui pratiquent une activité sportive **("Guide de sport")**, peuvent accompagner des réfugiés intéressés ou des personnes migrantes **("Mentee")** aux offres sportives des clubs de sport ou aux autres activités sportives.

**La durée** de l‘accompagnement sera personnalisée et basée sur les besoins individuels.

**Remboursement**

**Les dépenses** encourues peuvent être **remboursées** par le programme à hauteur d'un montant **maximal de 50 Euro par mois** (avec un justificatif).

♦ Frais de transport

♦ Frais de matériel, par exemple prix d'entrée, équipement de location, cotisations des clubs de sport (une facture doit être remise au KI (centre d'intégration communal)).

**Êtes-vous intéressé par un sport déterminé et souhaitez-vous un soutien?**

Nous nous efforcerons de trouver un guide de sport à votre convenance, en coopération avec la fédération sportive de la région, les initiatives des réfugiés et les clubs de sport.

**Souhaitez-vous devenir un guide de sport?**

N'hésitez pas à nous contacter.

**Avez-vous déjà trouvé une personne, que vous souhaitez l’accompagner?**

**Vous trouverez le formulaire ici ⇒ Mentoringvereinbarung Sportlotsen (Guide de sport, convention de Mentoring)**

**Contact**

Agnieszka Weisser

052719653618

@ a.weisser@kreis-hoexter.de

## Cours de natation pour les femmes

**Le centre d'intégration communal (KI)** organise des **cours particuliers de natation pour les femmes** (sans présence des hommes).

⇒ **Informations supplémentaires et le contact**

**⇒ ici vous pouvez trouver les règles de natation dans de nombreuses langues**

## Cours de natation pour les enfants

Chaque personne devrait avoir la chance d'apprendre à nager. Les enfants en bas âge apprennent mieux. En règle générale, en Allemagne les enfants ont **5 ou 6 ans** quand ils apprennent à nager.

Alors, ils passent leur brevet de natation nommé **«hippocampe» («Seepferdchen»)**. Cette une attestation justifiant du premier cours de natation.

**A l'école**, les cours de natation sont **obligatoires.**

Dans toutes les piscines, vous devez **respecter les règles de la natation.**

**⇒ ici vous pouvez trouver les règles de natation dans de nombreuses langues**

## Voilà quelques informations, où votre enfant peut apprendre à nager:

### Bad Driburg

**DLRG Bad Driburg e. V.**

Piscine Bad Driburg

Auf dem Krähenhügel, 33014 Bad Driburg

⇒ **Site web DLRG Bad Driburg**

### Brakel

**Piscine Brakel**

Am Bahndamm 28, 33034 Brakel

📞05272 4174

### Marienmünster/Vörden

**SV Vörden von 1923 e. V.**

**Site web** ⇒ Association Schwimmverein Vörden

**Freizeithallenbad Marienmünster**

Schulstraße 5, 37696 Marienmünster

📞05276 989852

**Steinheim**

**DLRG la formation de natation**

**Site web** ⇒ **DLRG Steinheim**

**Piscine extérieure Steinheim**

Schützenplatzallee, 32839 Steinheim

📞05233 8163

**Nieheim**

**Association "Schwimmverein Nieheim e. V."**

Am Enskeberg 4, 33039 Nieheim

**Piscine "Am Holsterberg"**

Zur Warte 14, 33039 Nieheim

**Warburg**

**DLRG  Warburg e. V.**

**Site web** ⇒ **DLRG Warburg**

**Association Schwimmverein 86 Warburg**

Vivaldiweg 13, 34414 Warburg

**Piscine Warburg**

Stiepenweg 7, 34414 Warburg

**Site web** ⇒ Piscine

**Piscine extérieure "Waldbad Warburg"**

Wachtelpfad 55, 34414 Warburg

**Site web** ⇒ Waldschwimmbad

---

---

## Culture

## Culture

Dans le canton d'Höxter, il y a un grand nombre d'offres appréciées pour **les activités de loisir et culturelles**, **animations** et cours à **l'Université populaire** mais aussi dans **le domaine des sports**.

Souvent les activités culturelles **sont payantes**, comme par exemple le cinéma, le théâtre ou les musées. Mais il existe aussi des organismes proposant des animations **bon marché voire gratuite.**

## Bureau de la culture du canton d'Höxter

Une vue **d'ensemble des offres culturelles** peut être consulté sur le site du bureau de la culture. Là, vous trouverez, par exemple, **un calendrier des animations avec les festivals, workshops et expositions** mais aussi une banque de données avec **les musées, bibliothèques et associations musicales.**

**Contact:**

@kultur@kreis-hoexter.de

**Julia Siebeck**

052719653216

**Kristin Wiechers**

052719653226

**Pour accéder au site de culture du canton d'Höxter ⇒ www.netzschafftkultur.de**

---

## KulturPass (une offre pour tous les jeunes de 18 ans)

**⇒ ici vous trouverez des informations sur le KulturPass**

---

## Kulturrucksack Kreis Höxter (une offre pour tous les enfants de 10 à 14 ans)

**⇒ ici vous trouverez des informations sur le sac à dos culturel**

---

## Chorale interculturelle d'Höxter

Depuis 2016 la chorale interculturelle d'Höxter se **retrouve chaque mardi** pour chanter ensemble. La chorale est un **groupe ouvert** de personnes originaires d'Allemagne, d'Iran, d'Irak, de Syrie et d'Afghanistan. **Tout le monde peut venir participer à tout moment. L'offre est gratuite.**

**Venez spontanément aux répétitions.**

**Direction du chœur :** Petra Salzburger-Brehmer

**Quand**: les mardis de 18H30 à 20H00

@info@musikschule-hoexter.de / vhs@vhs-hoexter.de

## Dialogue interreligieux à Höxter – "Table ronde des religions à Höxter"

Rencontre et **coopération avec d'autres religions** – c'est le but que c'est fixé « cette table ronde » à Höxter. Représentants de l'église catholique, de l'église évangélique libre, de la communauté turque-islamique « Ulu Moschee », la communauté de « Bahá`i » mais aussi des membres de l'association Welcome e.V et les employés du centre d'intégration communal s'y retrouvent régulièrement.

**Activités:**

**♦ Prières pour la paix – prier pour la paix**

Les prières pour la paix Hon lieu en règle générale **une fois par mois** dans des lieux différents. Elles **commencent vers 18H30**. Après 30 minutes, il est possible de faire des rencontres, d'échanger et de converser.

**⇒ Vous trouverez les dates actuelles sous Manifestations**

**♦ Voyages interreligieux**

Une à deux fois par an, **un voyage vers un lieu religieux** est organisé. Une **inscription** est nécessaire.

**Contact:** Tuija Niederheide

📞05271 965 3613

@t.niederheide@kreis-hoexter.de

## Dialogue interreligieux à in Bad Driburg

La rencontre pour un **échange interreligieux** à Bad Driburg a lieu le jeudi, une fois par mois. Les dates sont à consulter dans la brochure de la paroisse ou dans le journal régional.

**Où**: in der Haltestelle; Am Hellweg 2; 33014 Bad Driburg

**Contact:** Madame Jungblut

📞05253 5398

@bjungblut@gmx.de

## Offre culturelle des centres d'intégration communaux (KI)

Le centre d'intégration communal offre régulièrement **des projets divers interreligieux et interculturels**, par exemple, fête familiale, projet de théâtre et de musique, expositions, concerts, voyages culturels.

⇒ **Toutes les informations**

⇒ **Dates**

**Contact:**

Moltkestraße 12, 37671 Höxter

Tuija Niederheide

05271 965 3613

@t.niederheide@kreis-hoexter.de

## Université populaire (VHS)

Les universités populaires offrent un **grand nombre de cours**. Dans la **brochure, nommée „Kursheft der VHS“** et sur le **site Internet** sont répertoriées toutes les **offres de cours, les prix et les dates**. Si vous êtes intéressé pour un cours, vous devez vous **inscrire**, payer les droits et c’est parti !

**VHS pour Bad Driburg, Brakel, Nieheim et Steinheim**

⇒ **Accès au site**

**VHS pour Höxter et Marienmünster**

⇒ **Accès au site**

**VHS pour Warburg, Beverungen, Borgentreich et Willebadessen**

⇒ **Accès au site**

### Atelier de réparation pour vélo

## Atelier de réparation et d’entretien pour vélo à Brakel

L’atelier à Brakel est un projet œcuménique de **l’aide aux réfugiés de Brakel.** Dans les régions rurales, il y a souvent des problèmes de mobilité. Après 2015 est né l’idée d’offrir des vélos aux réfugiés. Plus de **100 vélos** ont été donnés par les habitants du canton d’Höxter. Beaucoup d’entre eux ont dû être tout d’abord réparés pour respecter les règles de circulation puis ils ont été remis aux réfugiés. C’est ainsi que cette mobilité a été possible.

**L‘atelier se trouve dans les locaux du collège Kolping-Berufskolleg.** Les vélos y sont réparés avec l’aide des réfugiés. Ce lieu est aussi un lieu de rencontre.

**Contact**: Adalbert Grüner

Téléphone: 05272 9342

Klöckerstraße 10, 33034 Brakel

**Heures d'ouverture:** Tous les vendredis de 9 heures à 12 heures. D'autres rendez-vous sont possibles en dehors des heures d'ouverture.

**⇒ Plus d'informations sur le thème des vélos**

### Programmes de vacances dans l'arrondissement de Höxter

⇒ Vous trouverez ici des informations sur les programmes de vacances dans le district de Höxter

## Voyager et mobilité

### Voyager au cœur de la région d'Höxter

## Voyager au cœur de la région d'Höxter

Vous pouvez découvrir la ville et la région d'Höxter. Avec une règlementation de domicile vous pouvez vous déplacer dans toute l'Allemagne. Pour se déplacer, il y a plusieurs possibilités.

## Bus et train

**Les transports publics** sont le bus et les trains. Vous avez besoin d'un **billet valide** pour chaque trajet. Il est obligatoire de valider le billet avant le voyage. Sans ticket, vous devez payer **l'amende de 60 Euro.**

Pour **voyager en bus**, vous pouvez acheter un billet directement au chauffeur de bus. **Les billets de train** sont à **acheter au point de vente ou bien guichets automatiques et automates**. Vous les trouverez sur le quai ou dans le train. **L'heure et le lieu de départ** sont à retrouver dans la agences de voyage et ou à la mairie.

---

**Plus d'Information sur les horaires et les billets sont à retrouver sur ⇒ www.fahr-mit.de**

**ou par Tel: au 05251 29 30 4**

---

## FairTicket – Le forfait social pour train et bus

### Qu'est-ce que le FairTicket ?

**Le FairTicket existe en deux versions :**

♦ Le FairTicket régional « **Netz Hochstift** » est valable dans tous les **trains et bus** des arrondissements de **Höxter et Paderborn**. Il **coûte 36,00 € par mois.**

♦ Le FairTicket « **Stadt Paderborn** », qui **coûte 24,90 € par mois**, donne accès aux trains et bus de la ville de Paderborn.

**Le FairTicket est valable toute la journée pour un nombre illimité de trajets. L'accès aux bus de nuit est possible moyennant un supplément.**

## À qui s'adresse le FairTicket ?

♦ Les bénéficiaires d'une allocation chômage II et des prestations sociales (SGB II, code social allemand)

♦ Les bénéficiaires de l'aide sociale pour personnes âgées, invalides ou inaptes au travail (SGB XII)

♦ Les bénéficiaires de l'aide aux demandeurs d'asile

♦ Les bénéficiaires d'indemnités pour victimes de guerre au titre de la loi sur la prévoyance fédérale

## À quoi le FairTicket donne-t-il droit ?

♦ Utilisation illimitée des trains et bus pendant un mois

♦ Pour une seule personne

♦ Non cessible

♦ Valable pour toutes les classes d'âge

## Comment puis-je obtenir le ticket social?

♦ Pour acheter un FairTicket, vous devez être en possession **d'une carte client**, que vous pouvez vous procurer auprès des **affaires sociales** ou **de la mairie de votre ville,** ou au **JobCenter.**

♦ N'oubliez pas de vous munir d'une pièce **d'identité officielle avec photo** (par exemple votre carte d'identité, permis de conduire ou carte d'étudiant) ainsi que de **votre attestation de bénéficiaire.**

♦ Votre carte client vous permet **d'acheter votre FairTicket** dans **les bus, à la mobithek**, aux **automates** ou dans tout autre point de vente.

♦ Reportez votre numéro de carte client sur le FairTicket.

♦ Pour être **valable,** votre ticket doit être **accompagné d'une pièce d'identité avec photo** (carte d'identité, permis de conduire, etc.) et de la **carte client.**

**Plus d'informations** ⇒ ici

## Des questions ? N'hésitez pas à nous contacter:

**mobithek (VPH)**

Bahnhofstraße 27, 33102 Paderborn
0 52 51 29 30 400

## Voyager en Allemagne

## Voyager en Allemagne

**Il y a plusieurs possibilités pour voyager en Allemagne.**

### A) Voyager avec le train

Voyager par le train est rapide. Il existe des **tarifs économiques**.

**Avec l'application ⇒ Deutsche Bahn App,** vous pouvez accéder aux **offres promotionnelles**.

### Ticket pour les groupes

Voyager en groupe: **5 personnes maximum** peuvent voyager **à partir de 9 h en partageant les coûts**. Par exemple le **Weekend-ticket** ou le **ticket de NRW**.

**Important : Tous les noms doivent apparaitre sur le ticket et tous doivent être en possession de leurs papiers d'identité.**

**L'achat de billets et toutes les informations sur les horaires sont à retrouver sur ⇒ bahn.de**

ou à des stations plus grandes **au comptoir.**

### B) L'autobus

Voyager en bus est moins cher que par le train. **La gare autoroutière s'appelle ZOB (=Zentraler Omnibusbahnhof)** partout en Allemagne.

- **L'application Autobus App – montre tous les autobus en un coup d'œil ⇒ busliniensuche.de**
- **La société d'autobus la plus connue ⇒ Flixbus.de.** Achat du ticket en ligne sur le site.

### C) Offre de covoiturage

C'est la solution la meilleure marché si **plusieurs personnes voyagent ensemble**. En Allemagne, il y a la **centrale de covoiturage.**

Là, il y a la possibilité de **voyager en voiture avec des particuliers** qui ont des places libres dans leur voiture. Sur ces sites, vous trouverez une place en covoiturage.

- **La centrale de covoiturage la plus connue, c'est ⇒ Blablacar**

**Permis de conduire et voiture**

## Permis de conduire et voiture

## Est-ce que mon permis de conduire est valable en Allemagne ?

Les permis de conduire des pays non membres de l'UE ne sont valables que **pendant six mois** en Allemagne. Les six mois commencent avec votre première déclaration de domicile

en Allemagne. Après ces six mois, vous devez faire **transcrire votre permis** de conduire si vous souhaitez continuer à conduire vous-même. Vous devez toujours avoir votre permis de conduire sur vous lorsque vous conduisez.

Il est souvent nécessaire de passer un examen dans une auto-école. Cela a un coût et sera examiné individuellement.

**Voici comment cela fonctionne :**

1. vous prenez **rendez-vous** avec le service des permis de conduire et faites une demande de transcription.

2. Vous devez vous rendre personnellement au bureau des permis de conduire et y présenter différents documents.

3. si vous devez passer un examen, vous cherchez une auto-école dans laquelle vous pouvez passer l'examen.

## Comment passer un permis de conduire allemand ?

Si vous souhaitez passer un permis de conduire pour la première fois en Allemagne, voici ce que vous devez faire :

- vous faire enregistrer dans une Auto-école (Fahrschule). Sur fahrschulen.de, par exemple, vous pouvez trouver des auto-écoles près de chez vous.
- suivre un cours de premiers secours (Erste-Hilfe-Kurs).
- faire un test de vue (Sehtest) par un opticien ou ophtalmologue.
- fournir une photo d'identité biométrique.

Pour obtenir le permis de conduire allemand, vous devez réussir **l'épreuve théorique et l'épreuve pratique**. Avant de passer l'examen pratique, vous devez d'abord réussir l'examen théorique.

## Assurance automobile

Si vous possédez une voiture ou une moto et que vous souhaitez conduire, vous devez d'abord obtenir une autorisation, car souscrire à **une assurance automobile est obligatoire.** En cas d'accident par exemple, l'assurance couvrira les dommages qui sont causés par votre véhicule. Parce que les coûts peuvent être très élevés, il est donc recommandé de souscrire à une assurance couvrant jusqu'à 100 millions d'euros de dommages.

Une assurance casco vous permet d'assurer votre véhicule de manière plus complète. Elle est facultative et ne vaut souvent la peine que pour les (nouveaux) véhicules coûteux.

⇒ **Plus d'informations sur l'assurance automobile :** Verbraucherzentrale.nrw (allemand)

## Service d'immatriculation des véhicules et service permis de conduire de la région d'Höxter (Führerscheinstelle):

Moltkestraße 12, 37671 Höxter

Prenez le rendez-vous en ligne. Vous pouvez également effectuer d'autres démarches en ligne.

**⇒ Site web Kfz-Zulassung**

**Heures d'ouverture:** Lundi et mardi: 7:30 - 15:30 heures; Mercredi et vendredi: 7:30 - 12:00 heures; Jeudi: 7:30 - 18:00 heures

---

**De plus amples informations sur le permis de conduire allemand sont disponibles en ligne dans plusieurs langues**

**⇒ Handbookgermany/driving-licence**

**Vélo**

## Vélo

Si vous savez que vous allez vivre longtemps au même endroit, il vaut la peine d'acheter un vélo. C'est moins cher que de prendre les transports en commun.

### Règles de circulation importantes pour les cyclistes (sélection) :

- Roulez toujours sur le côté droit de la chaussée
- Ne roulez pas les uns à côté des autres, mais les uns derrière les autres
- S'il y a une piste cyclable, vous devez rouler sur la piste cyclable (toujours du côté droit de la route dans le sens de la circulation)
- Seuls les enfants de moins de 11 ans peuvent utiliser les voies piétonnes à vélo.
- Il est interdit de téléphoner avec son portable à vélo

### Achat et réparations

Lors de l'achat, veillez à ce que votre vélo soit équipé comme suit et qu'il soit donc sûr pour la circulation. Sinon, vous devrez payer une amende en cas de contrôle par la police.

- Lumière à l'avant et à l'arrière
- Réflecteur à l'avant et à l'arrière
- réflecteurs dans les rayons (2 par roue)
- Réflecteurs sur les pédales
- Sonnette
- Deux freins indépendants l'un de l'autre

**Informations complémentaires sur les règles de circulation en vélo sont à retrouver ici :**

Allemand (PDF)

Anglais (PDF)

Français (PDF)

Arabe (PDF)

Farsi (PDF)

## Atelier de réparation et d’entretien pour vélo à Brakel

L’atelier à Brakel est **un projet œcuménique de l’aide aux réfugiés de Brakel.** Dans les régions rurales, il y a souvent des problèmes de mobilité. Après 2015 est né l’idée d’offrir des vélos aux réfugiés. Plus de **100 vélos** ont été donnés par les habitants du canton d’Höxter. Beaucoup d’entre eux ont dû être tout d’abord réparés pour respecter les règles de circulation puis ils ont été remis aux réfugiés. C’est ainsi que cette mobilité a été possible.

**L‘atelier se trouve dans les locaux du collège Kolping-Berufskolleg. Les vélos y sont réparés avec l’aide des réfugiés**. Ce lieu est aussi un lieu de rencontre.

**Contact:** Adalbert Grüner

Téléphone: 05272 9342

Klöckerstraße 10, 33034 Brakel

**Heures d‘ouverture** : Tous les vendredis de 9 heures à 12 heures. D’autres rendez-vous sont possibles en dehors des heures d’ouverture.

### Achats

## Alimentation

En Allemagne, la plupart des aliments s'achètent au **supermarché ou au marché**. On y trouve à peu près tout ce dont on a besoin. À certains endroits, il y a également des magasins d'alimentation turcs, arabes ou russes.

D'autres magasins proposant de l'alimentation de diverses origines culturelles. N'hésitez pas à demander des conseils auprès d'autres réfugiés.

## « Tafel » et « Speisekammer » (épiceries sociales)

On trouve à certains endroits des « **Tafel** » **ou** « **Speisekammer** ». Avec le soutien du Sozialamt (service social) ou du Jobcenter, ces lieux fournissent de l'alimentation pour les personnes ayant un petit revenu. Pour en bénéficier, vous devez être muni de votre attestation.

Informez-vous auprès de **l'Hôtel de ville** de votre lieu d'habitation.

## Vêtements et meubles

Il est possible d'acheter à différents endroits des vêtements ou des meubles peu coûteux dans des **vestiaires ou des magasins d'occasion** dans le district de Höxter :

### Bad Driburg

**Caritas Fundgrube**

Dringenberger Str. 1, Bad Driburg

Heures d'ouverture : Tous les mardis de 9:00 à 11.30 heures ; tous les vendredis de 14:30 à 17:00 heures

**Bad Driburg- Dringenberg :**

**Kleiderkammer der katholischen Kirche (Vestiaire de l'Église Catholique)**

Bischof-Bernhard- Haus an der Burgstraße 27, 33014 Bad Driburg-Dringenberg

Heures d'ouverture : Tous les 1er mardis du mois de 16:00 - 18:00 heures

**Brakel :**

**Caritas Kaufhaus**

Am Markt 2-10, 33034 Brakel

Heures d'ouverture : Mercredi : 15:00 - 18:00 heures

**Beverungen :**

**Magasin d'occasion « Flip Flop »**

Weserstraße 22, 37688 Beverungen

Heures d'ouverture : Tous les 2e mardis du mois : 9:00 - 11:00 heures et 16:00 - 18:00 heures

Tous les 4e mardis du mois : 9:00 - 11:00 heures

**Höxter:**

**Vestiboutique de la Croix-Rouge allemande**

Kreisverband Höxter e. V.

Corveyer Allee 29a, 37671 Höxter

05271932150

info@hoexter.drk.de

Heures d'ouverture : Mardi : 14:00 - 16:00 heures

**« Kleiderstübchen » (petit vestiaire pour les enfants) du Kinderschutzbund (Association allemande pour la protection des enfants)**

Le **Kinderschutzbund Höxter e.V.** propose **des vêtements d'occasion pour les enfants**. Le Kleiderstübchen **permet aux familles** d'acheter à petit prix des vêtements pour bébé et enfant ainsi que des chaussures, jouets, livres, poussettes, lits pour bébé, sièges enfant, etc.

Berliner Platz 1, 37671 Höxter

052714989220

@info@kinderschutzbund-hoexter.de

**Heures d'ouverture :** Tous les mardis de 9:00 – 13:00 heures et les mercredis de 14h00 à 18h00.

Les horaires d'ouverture peuvent être modifiés en raison de la pandémie de coronavirus. Vous trouverez les heures d'ouverture actuelles sur la page d'accueil de ⇒ **www.kinderschutzbund-hoexter.de**

**Gebrauchtartikelbörse (GAB) - Bourse en ligne d'occasion**

Stummrigestraße 30A, 37671 Höxter

Heures d'ouverture : Du lundi au jeudi : 9:00 – 16:30 heures, vendredi : 9:00 – 14:00 heures,

Samedi et dimanche Fermé

05271951430

**Lien vers le site** ⇒ Gebrauchtartikelbörse

**Toys Company Höxter (Second Hand : jouets pour enfants)**

Herrmannstr. 43, 37671 Höxter

Heures d'ouverture : Lundi : 8:30 - 18:30 heures, du mardi au vendredi : 8:30 - 13:30 heures

052716941021

@leitung@hoexter.dekra-toyscompany.com

**Willebadessen-Peckelsheim**

**Vestiaire de l'association AWO**

Burgstraße 9, 34439 Willebadessen-Peckelsheim

Heures d'ouverture : Lundi, mardi et jeudi : 14:30 - 17:30 heures

05644981440 (uniquement pendant les heures d'ouverture)

**Steinheim :**

**« Kleider Ökumene » des paroisses évangéliques et catholiques**

Bahnhofstr.6, 32839 Steinheim

Heures d'ouverture : lundi, jeudi et vendredi : 9:00 - 11:00 heures,

mercredi et jeudi : 15:00 - 17:00 heures

052338187 ou 052338978

**Warburg :**

**Magasin de vêtements d'occasion de la Croix-Rouge allemande**

Landfurt 67, 34414 Warburg

Heures d'ouverture : Lundi et mercredi : 14:30 – 17:00 heures

056412454

**Magasin de vêtements uniquement pour les femmes « Inkes Mode » :**

Hauptstraße 11, 34414 Warburg

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi : 14:00 - 18:00 heures, samedi : 9:30 - 15:00 heures

### Tri des déchets et consigne

Le tri des déchets signifie que différents types de déchets sont collectés et recyclés séparément. Le tri des déchets est une obligation en Allemagne. Les personnes qui trient mal leurs déchets et qui se font prendre doivent payer une amende.

## Qu’est-ce qui va dans quelle poubelle ?

En Allemagne, les poubelles sont de **différentes couleurs**. Les couleurs indiquent quel type de déchet va dans quelle poubelle.

**Jetez les déchets appropriés dans chaque poubelle !**

**⇒ Dans cet aperçu "Quelle poubelle pour quel déchet ?" (pdf) vous trouverez ce qu’il faut savoir sur le tri des déchets.**

## Déchets organiques - poubelle verte :

Par exemple : Déchets alimentaires, pelures de bananes, citrons, oranges, kiwis, pommes de terre, os (poulet, bœuf), arêtes de poisson

## Tonneau jaune - Emballages vides

Par exemple, les pots de yaourt, les canettes, les briques de lait ou tout autre objet en plastique ou en métal : Par exemple, casques de vélo, poêles à frire, brosses à cheveux, jouets....

### Déchets résiduels - poubelle grise :

Par exemple : Couches, cigarettes, articles de toilette...

## Papier - Poubelle bleue :

Par exemple : Journaux, magazines, cahiers d’exercices, sacs en papier, carton...

## Vêtements :

Les vieux vêtements doivent être déposés dans un conteneur à vieux vêtements ou un vestiaire. **⇒ Plus d'infos et d'adresses ici.**

**Verre :**

### Séparés par couleur et jetés dans des conteneurs à verre.

**Sur l'application gratuite ⇒ „ « my muell »**, vous pouvez trouver les emplacements des **conteneurs pour le verre, les déchets électroniques et les vieux vêtements**.

**Déchets électroniques :**

**Vous pouvez éliminer les appareils électroniques** dans des conteneurs spéciaux. Par exemple, les sèche-cheveux, les rasoirs, les ordinateurs portables et les objets en métal comme les casseroles et les couteaux. (Vous trouverez l'emplacement des conteneurs de déchets électroniques en haut dans l'aperçu « Quelle poubelle pour quel déchet ? »)

Les **gros appareils** tels que réfrigérateurs, machines à laver, cuisinière sont ramassés **gartuitement** devant la porte du domicile. **Inscritpions** pour le ramassage au 052719654444 ou @ abfallservice@kreis-hoexter.de

## Ramassage des ordures

**Les poubelles sont placées dans la rue et collectées par le service de ramassage des ordures. Des jours de collecte fixes sont prévus.** Les poubelles sont situées devant chaque maison. Si vous voulez profitez d'un bon voisinage, vous devez trier vos déchets correctement. Aucun déchet n'est placé à côté des poubelles.

Dans les grandes villes, les poubelles sont souvent devant les maisons. Dans les campagnes, vous devrez peut-être vous rendre dans un centre de tri ou de recyclage pour trouver tous les bacs. Ou vous devrez attendre le jour de collecte des poubelles correspondantes. Entre temps, vous pouvez conserver vos déchets dans votre garage ou votre cave. Pour savoir quels déchets sont collectés, consultez le « **calendrier des déchets** » que vous trouverez chaque année dans votre boîte aux lettres ou que vous pourrez retirer à l'hôtel de ville.

**Vous trouverez toutes les dates également en ligne ⇒ Service déchets**

## Dois-je trier mes déchets ?

En Allemagne, le tri des déchets commence directement par le consommateur. Cela signifie que chaque foyer doit trier lui-même des déchets et les mettre dans des poubelles et bacs différents. Une grande partie des déchets en Allemagne est recyclée et compostée, ce qui permet de préserver les ressources et de protéger l'environnement. En principe : **Éviter les déchets** est encore le moyen le plus simple d'éviter les montagnes de déchets qui ne cessent de croître.

Si vous mettez quelque chose dans la mauvaise poubelle, les collaborateurs et collaboratrices ou les installations de tri des centres de recyclage et de matières recyclables doivent procéder à un nouveau tri. En triant tous correctement, nous éviterons cet effort, nous réduirons les coûts et nous agirons pour l'environnement.

**Oui, le tri des déchets est obligatoire en Allemagne.** Tout le monde doit trier correctement ses déchets et utiliser les bonnes poubelles. Si vous ne respectez pas les règles de

tri, votre propriétaire peut vous adresser un avertissement. Si votre comportement ne change pas, vous pouvez perdre votre logement. De plus, votre propriétaire vous facturera les frais occasionnés par le mauvais tri des déchets. Si vous possédez votre propre maison, le mauvais tri des déchets augmente votre facture d'enlèvement des ordures.

Le mauvais tri des déchets constitue une infraction. Si vous vous faites prendre, vous devrez payer une **amende**. Si vous ne triez pas ou mal vos déchets à plusieurs reprises, cette amende peut s'élever à plusieurs centaines ou milliers d'euros.

## Que faut-il savoir à propos des « consignes » ?

En Allemagne, il existe ce qu'on appelle « l'obligation de consigne » pour certains emballages de boissons. Lorsque vous achetez des bouteilles en verre ou en plastique ou des canettes au supermarché, vous payez quelques centimes en plus. Si vous les rendez vides plus tard au point de collecte des emballages vides dans un supermarché (généralement un distributeur automatique), vous récupérez cet argent. C'est ce qu'on appelle la « consigne ». Il existe deux types différents de bouteilles spéciales :

Sur les **bouteilles à usage unique** (qui sont recyclées), vous trouvez un symbole carré avec une canette et une bouteille entourées d'une flèche. Il s'agit du logo de la Deutschen Pfand-System GmbH, l'entreprise du système de consigne allemand. Vous récupérez 25 centimes de consigne sur les bouteilles et les canettes portant ce symbole.
Sur les **bouteilles réutilisables** (qui sont lavées et reremplies), vous trouvez soit aucun symbole, soit un « ange bleu », soit les mots « Mehrweg(flasche) » (bouteille réutilisable) ou « Leihflasche » (bouteille en location) ou « Pfandflasche » (bouteille consignée). Vous récupérez 15 centimes de consigne sur les bouteilles réutilisables. Pour les bouteilles de bière, vous récupérez 8 centimes.
💡 Les emballages de boissons en carton ne sont pas consignés.

💡 Si vous n'avez pas le temps ou l'envie de rapporter vos bouteilles consignées, vous pouvez les laisser bien en vue à côté d'une poubelle dans la rue. De nombreuses personnes en Allemagne collectent ces bouteilles pour se faire un peu d'argent.

### Les dettes

## Les dettes

Il peut arriver que l’on ait des **difficultés financières**, tout particulièrement si vous êtes nouvel arrivant en Allemagne. Le risque est de signer des contrats qui engendrent des coûts sur plusieurs mois.

**Ne signez jamais un contrat si vous n’avez pas tout compris.**

**Exemples de contrats à durée et coûts fixes:**

- **Gymnases:** Dans la plupart des gymnases, les contrats ont une durée **minimale de 12 mois**. Vous devez ensuite payer la cotisation chaque mois.
- **Contrats de téléphonie mobile**: La plupart des fournisseurs de services de téléphonie mobile ont des contrats de **deux ans**. (**Exception:** les cartes SIM prépayées sont achetées sans contrat)

## Une aide aux personnes endettées

**Si vous ne réglez pas vos factures, vous vous endettez.** Une aide aux personnes endettées peut vous **conseiller si vous avez des soucis financiers,** la personne regardera avec vous les raisons et vous soutiendra afin de trouver une solution.

Avec cette aide aux personnes endettées, vous pouvez **négocier un remboursement mensuel pour les factures** qui n'ont pas pu être soldées.

**Il est très important que vous ayez tous les documents lors de votre entretien.**

**Veuillez prendre rendez-vous!**

### Diakonie à Höxter

Brüderstraße 7, 37671 Höxter

052712204

⇒ **Site internet**

**Contact:**

**Elke Harms**

052712204 oder 015153351407

@harms@diakonie-pbhx.de

**Marina Plückebaum**

052712204

@ plueckebaum@diakonie-pbhx.de

**Bureau: Sabine Hansmann**

052712204

@schuldnerberatung-hx@diakonie-pbhx.de

**Vous pouvez appeler madame Hansmann et fixer un rendez-vous.**

### Diakonie in Warburg

Sternstraße 19, 34414 Warburg

⇒ **Website**

**Kontakt:**

**Anja Auspurg**

05641788813

@auspurg@diakonie-pbhx.de

**Herta Deuermeier**

05641788813

@deuermeier@diakonie-pbhx.de

**Bureau: Heike Kevenhörster**

05641788813

@schuldnerberatung-war@diakonie-pbhx.de

**Vous pouvez appeler madame Kevenhörst et fixer un rendez-vous.**

## Assurance

### Assurance responsabilité civile – Qu’est-ce que cela signifie?

**En Allemagne, on n’est pas automatiquement assuré au tiers.**

Une assurance au tiers **est payante**. L’assurance prend en charge la compensation financière pour des dommages qui sont causés pendant un instant d'inattention, des faits d'imprudences ou par un oubli. **Sans assurance au tiers**, on est dû **de payer les frais encourus** en cas d’accident avec une tierce personne.

**L’administration ou la commune ne prend pas en charge les frais!**

Certaines **communes** ou par exemple les associations bénévoles ont signé une **assurance de groupe** pour les réfugiés et demandeurs d’asile.

### Assurance accident

**En règle générale, les réfugiés et demandeurs d’asile ne sont pas assurés.**

Des demandeurs d'asile sont assurés de par la loi contre les accidents, s'ils sont engagés comme bénévole sur **mandat de la municipalité** ou s'ils ont une opportunité **d'emploi exceptionnelle** (AGH) de la municipalité.

Il y a une couverture d'assurance par les **assurances accidents des états allemands.** Il est impératif que les travaux soient **exécutés pour le compte de la commune correspondante**. La couverture d'assurance existe aussi sur les chemins directs qui sont liés au travail.

**Les enfants au Kindergarten et à l'école** sont assurés par le biais de la commune.

## Assurance maladie

Les demandeurs d'asile et les personnes ayant un droit de séjour ont en cas de **maladies notamment** aigus droit aux soins **médicaux de base** (aide aux malades).

Avant d'aller chez le médecin, vous avez besoin **d'un justificatif de soin (=Krankenhilfe)**. Vous pouvez le percevoir **au centre social de votre ville** ou au centre d'hébergement **(=ZUE).**

**Si vous êtes en possession d'une carte de maladie, vous n'avez pas besoin de ce justificatif.**

Si une personne a **un travail salarié assujetti à l'assurance sociale obligatoire,** elle bénéficie du régime public d'assurance maladie. **L'employeur doit** en informer la Sécurité Sociale.

### Compte bancaire

## Compte bancaire

**En Allemagne, vous avez besoin d'un compte bancaire !**

Un compte bancaire vous permet de :

- Percevoir un **salaire**
- Effectuer des **virements**
- Recevoir des **paiements** sans numéraire
- Mettre en place des **virements permanents**
- Mettre en place un **prélèvement automatique**
- Encaisser des **chèques**
- Payer sans espèces par **carte EC/Maestro**
- Retirer des **espèces** au guichet bancaire ou à un distributeur
  Imprimer vos **extraits de compte**.

**La plupart du temps, un compte n'est pas gratuit.** Les banques facturent souvent **des "frais de gestion de compte".** Le retrait d'argent dans des distributeurs automatiques d'autres banques coûte parfois de l'**argent** également. Il est préférable de demander, avant d'ouvrir un compte, quels sont les frais applicables.

Prenez **rendez-vous** avec une banque pour ouvrir un compte. **Faites-vous accompagner par une personne qui pourra vous aider si vous ne parlez pas encore très bien l'allemand.**

### Pour ouvrir un compte, vous devez vous munir des documents suivants :

- **papiers d'identité** sur lesquels figure l'**adresse actuelle** (carte d'identité, titre de séjour, autorisation ou permis de séjour)
- **certificat de résidence** si l'autorisation de séjour mentionne une autre adresse
- votre **numéro d'identification fiscale** - vous pouvez l'obtenir à la mairie (Meldebehörde)
- le mieux est d'apporter 15 euros et de les déposer sur votre compte lors de l'ouverture du compte. Ainsi, les premiers frais de tenue de compte sont déjà sur le compte et vous évitez un découvert.

### Qu'est-ce qui est encore important ?

- **Si vous ne pouvez pas honorer le rendez-vous, vous devez l'annuler.** Vous obtiendrez le numéro de téléphone du conseiller sur la confirmation du rendez-vous o en appelant l'assistance en ligne de votre banque.
- il est très important de savoir que vous ne pouvez pas emporter le compte dans une autre ville - **en cas de déménagement, le compte DOIT être annulé**
- si vous déménagez et que vous avez une **nouvelle adresse** , vous devez la communiquer à la banque.
- Veillez toujours à ce qu' **il y ait suffisamment d'argent sur votre compte !** Ceci est particulièrement important lorsque vous payez avec votre carte. Les dettes peuvent s'accumuler rapidement. **Vous trouverez de plus amples informations dans la rubrique ⇒ Dettes**
- Si la banque tente de vous joindre par téléphone ou par e-mail, veuillez rappeler. Sinon, rendez-vous à la banque pour discuter de la raison de l'appel.
- Il existe **différents modèles de comptes**. Informez-vous en ligne sur les possibilités qui s'offrent à vous.

## Notions importantes

### Qu'est-ce qu'un relevé bancaire ?

Un **relevé bancaire** vous donne une bonne vue d'ensemble de votre argent. **Vous pouvez voir combien d'argent vous avez sur votre compte !** Vous pouvez faire imprimer le relevé de compte à l'imprimante de relevé de compte ou directement à la banque. Sur les relevés de compte, vous pouvez voir quand et combien d'argent vous avez payé ou transféré avec votre carte bancaire. Imprimez **régulièrement vos relevés de compte et conservez-les toujours dans un endroit sûr**, de préférence dans un classeur.

### Qu'est-ce qu'un virement ?

**Pour payer une facture,** vous devez effectuer un virement à la banque. Il existe ce que l'on appelle des **formulaires de virement** ; il s'agit d'un formulaire dans lequel devez renseigner :

- les **coordonnées du compte** du bénéficiaire
- la **somme d'argent**
- un **motif de paiement** (par exemple votre numéro de client ou de facture).

Lorsque vous aurez **remis le formulaire à la banque**, votre argent sera directement transféré et la **facture sera payée**. Néanmoins, vérifiez votre relevé bancaire deux jours plus tard pour voir si l'argent a été transféré.

### Qu'est-ce qu'un virement permanent ?

Si vous devez payer des **frais tous les mois**, comme le **loyer** de votre appartement ou un **contrat de téléphonie mobile**, vous pouvez établir un **virement permanent** auprès de votre banque. **Chaque mois, l'argent sera ensuite automatiquement transféré au propriétaire par exemple.**

### Qu'est-ce qu'un prélèvement automatique ?

Avec un **prélèvement automatique** , vous donnez à une société les détails de votre compte **pour qu'elle débite ensuite de l'argent de votre compte**. Par exemple, si vous commandez quelque chose sur internet, vous devez donner vos coordonnées bancaires lors de la commande, **afin que l'argent puisse être débité de votre compte.** Si vous retournez un article, vous serez remboursé ou recevrez un bon d'achat.

## Banque en ligne

Presque toutes les banques proposent aujourd'hui des services bancaires en ligne.

### Qu'est-ce que cela signifie au juste ?

Les **transactions bancaires sont effectuées via Internet**. Il n'est plus nécessaire de se rendre à l'agence bancaire pour effectuer des virements ou imprimer des relevés de compte. **Tout se fait par ordinateur** ou par smartphone.

Il est **important** d'installer **un logiciel de sécurité** sur votre ordinateur ou votre smartphone pour **protéger votre compte bancaire** ! Sans cette sécurité, votre ordinateur peut être piraté et des inconnus pourraient voler vos coordonnées bancaires et dépenser votre argent.

Les services bancaires en ligne facilitent de nombreuses choses et sont peu coûteux.

**Vous devez vous inscrire auprès de votre banque pour bénéficier de services bancaires en ligne.** Il vous suffit de vous rendre dans votre agence bancaire pour obtenir des informations et des conseils à ce sujet.

## Lieux de prière et communauté religieuse

## Lieux de prière et communauté religieuse

En Allemagne, tout le monde a le droit de **vivre sa croyance, sa religion et sa culture librement.** Pour cela, il faut respecter les lois et les droits des autres.

Dans chaque ville, il y a le plus souvent une église protestante et catholique mais aussi des églises évangéliques libres. De plus, on peut également trouver d'autres communautés religieuses et des lieux de prière.

**Vous trouverez ici** ⇒ une liste de ces lieux

## Prière pour la paix

A Höxter **a lieu au printemps et à l'automne** une prière pour la paix. Les dates et lieux sont notés dans le calendrier des manifestations du centre d'intégration communal.

⇒ **Au calendrier KI**

### Jours fériés et calendrier interculturel

## Jours fériés et calendrier interculturel

**Sur le ⇒ calendrier interculturel 2025 (pdf)** vous trouverez non seulement les jours **fériés catholiques** les plus importants mais aussi **les fêtes des autres religions** (bouddhiste, hindouiste, islamique et juive).

Il existe d'autres jours de fête, hors religion, comme le carnaval, les fêtes patronales et fêtes d'été.

---

**Les dates sont à retrouver dans la rubrique ⇒ Événements**

**ou sur le site internet du "Kulturbüro" ⇒ netzschafftkultur.de**

### Repair Cafés de l'arrondissement de Höxter

## "Réparer au lieu de jeter".

L'idée est de **réparer ensemble les objets cassés.** Nos réparateurs vous soutiennent dans cette démarche.
De nos jours, les réparations ne sont malheureusement plus guère proposées. Le Repair Café associe deux grandes tendances : la nouvelle envie de faire soi-même et la lutte contre la culture du jetable. Grâce au travail bénévole, il n'y a **pas de frais de réparation**, seuls les frais de matériel pour les éventuelles pièces de rechange sont à la charge des visiteurs.

## Qu'est-ce qui est réparé ?

Qu'il s'agisse de vieilles **cafetières, de bouilloires, de fers à repasser, de jouets ou de porcelaine,** tout ce qui est muni d'une prise ou qui peut être collé peut être réparé sous la direction d'un professionnel.

Ceux qui le souhaitent peuvent s'**informer** à l'avance **et prendre rendez-vous.** Les visiteurs sont toujours les bienvenus.

**Les gros appareils électriques comme les machines à laver, les réfrigérateurs ou les lave-vaisselle ne sont pas réparés.**

⇒ **Plus d'informations**

**Contact :**

05271/965-4446

## Nos sites

### Repair Café Brakel:

Am Markt 11, 33034 Brakel

**Les réparations ont toujours lieu le deuxième vendredi du mois de 8h30 à 12h00.**

**Dates en 2025:**

09.05.2025, 13.06.2025, 11.07.2025, August: Sommerpause, 12.09.2025, 10.10.2025, 14.11.2025, 12.12.2025

## Reparaturwerkstatt Brenkhausen

Mühlenstraße 7, 37671 Höxter

**Reparaturwerkstatt für Elektrogeräte, Fahrräder und Textilien, jeweils von 16 - 18 Uhr**

**Termine 2025**

21.05.2025, 18.06.2025, 16.07.2025, 17.09.2025, 15.10.2025,19.11.2025, 17.12.2025, 21.01.2026

### Repair Café Steinheim:

Marktstraße 18, 32839 Steinheim

**Les réparations ont lieu tous les premiers et troisièmes jeudis du mois de 14h00 à 18h00.**

**Dates 2025:**

15.05.2025, 05.06.2025, 03.07.2025, 17.07.2025, 07.08.2025, 21.08.2025, 04.09.2025, 18.09.2025, 02.10.2025, 16.10.2025, 06.11.2025, 20.11.2025, 04.12.2025, 18.12.2025

## Repair Café der Zukunftswerkstatt Scherfede e.V.

Briloner Straße 30, 34414 Warburg

**Immer am zweiten Dienstag eines Monats, 18:00 bis 20:00 Uhr**

**Termine 2025:**

13.05.2025, 10.06.2025, 08.07.2025, 12.08.2025, 09.09.2025, 14.10.2025, 11.11.2025, 09.12.2025

## Raparaturcafé Beverunger Seniorennetzwerk e.V.

Weserstraße 13, 37688 Beverungen

**Jeden zweiten und vierten Montag im Monat, 14:30 bis 17:00 Uhr**

**Termine 2025:**

12.05.2025, 26.05.2025, 23.06.2025, 14.07.2025, 28.07.2025, 11.08.2025, 25.08.2025, 08.09.2025, 22.09.2025, 13.10.2025, 27.10.2025, 10.11.2025, 24.11.2025, 08.12.2025, 22.12.2025,

### Internet (Wlan) und Mobiltelefon

## WLAN Hotspots - zones libres

Dans toute la région d'Höxter il y a des **lieux publics** où vous pouvez utiliser la connexion **Wifi gratuitement.** Pour ce faire, il suffit simplement de se connecter au réseau Wi-Fi, puis ouvrir votre navigateur et confirmer les CGV. Vous y trouverez la liste des zones Wi-Fi disponibles

### Bad Driburg

♦ Zone piétonnière (Lange Straße et Am Hellweg); ♦ Place de la mairie; ♦ Centre pour réfugiés Clemensheim; ♦ Dringenberg (terrain de sport, zone industrielle, caserne des pompiers, école primaire, salon Helsing); ♦ Neuenheerse (piscine, terrain de sport, restaurant Sievers, Salle Nethe); ♦ Siebenstern (rondpoint bus); ♦ Erpentrup (école et caserne); ♦ Herste (Caserne)

### Beverungen

♦ Place Keller; ♦ Mairie; ♦ Piscine extérieure; ♦ Salle des fêtes; ♦ Gare ferroviaire et autoroutière; ♦ Quai du Weser;

### Borgentreich

♦ Piscine extérieure; ♦ Piscine couverte; ♦ Musée de l'orgue; ♦ Centre d'hébergement; ♦ Terrains de sport; ♦ Station mobile (peut être louée à la ville)

### Brakel

♦ Marktplatz jusqu'à Ostheimer Straße; ♦ Hanekamp (magasin Sünkeler); ♦ Hanekamp (hauteur Eisdiele); ♦ Am Thy/ coin Rosenstraße (hauteur Box / livres); ♦ A la gare, gare autoroutière /école; ♦ Piscine extérieure (mai à septembre); ♦ Centre d'escalade OWL Lütkerlinde 12 (parc); ♦ Salon de coiffure Lounge bei Conny (Warburger Straße 14); ♦ Mairie, (Am Markt 12); ♦ Maison des hôtes, Am Markt 5 (centre d'information touristique); ♦ Piscine couverte Brakel (Am Bahndamm 28); ♦ Boulangerie Goeken Backen Stadtcafé (Am Thy 30); ♦ Lycée professionnel Kreisberufskolleg (Klöckerstraße 10); ♦ Garage Auto-Sommer (Driburger Straße 12 (1)); ♦ Garage Auto-Sommer (Driburger Straße 12 (2)); ♦ Salle de sport Sportpark Brakel (Zum Königshof 11); ♦ Magasin Fachin & Friedrich (Am Sudheimer Weg 3); ♦ À Bellersen salle Werkhaus (Meinolfusstraße 17a (info touristique); ♦ Station mobile (peut être louée à la ville)

### Marienmünster

♦ Couvent Abtei Marienmünster; ♦ Kollerbeck; ♦ Kleinbreden terrain de sport; ♦ Bredenborn école; ♦ Altenbergen école; ♦ Vörden gare autoroutière

### Nieheim

♦ Place de l'église Marktstraße; ♦ Gare autoroutière piscine; ♦ Centre d'hébergement pour les demandeurs d'asile

### Steinheim

♦ Mairie; ♦ Eglise St. Marien; ♦ Magasin Modehaus Krüger; ♦ Banque Vereinigte Volksbank; ♦ Rochusstraße/Raiffeisenstraße; ♦ Gare

### Warburg

♦ Piscine extérieure; ♦ Gebrüder Warburg Platz; ♦ Marktplatz dans la vieille ville; ♦ Centre d'hébergement pour les demandeurs d'asile; ♦ Am Horenberg; ♦ Gare autoroutière

### Willebadessen

♦ Parking Edeka Markt Peckelsheim; ♦ Centre d'hébergement pour les demandeurs d'asile à Peckelsheim; ♦ Terrain de sport Willebadessen; ♦ Château / centre administratif Willebadessen

---

## Trouver wifi gratuit

Au-delà de ces lieux, il existe aussi des zones libres.

**Sur ce site** ⇒ freifunk.de vous pouvez les retrouver sur une carte.

### Weitere Links

- **Le "Centre des consommateurs"** a quelques conseils généraux pour la vie quotidienne en Allemagne (anglais et arabe)**.** ⇒ **site web**
- **Welcome to North Rhine-Westphalia**

L'application propose des mots de base en langue allemande, un dictionnaire en ligne et des informations générales pour s'orienter en Rhénanie du Nord-Westphalie (disponibles en téléchargement pour les smartphones Android dans le « Google Play Store »).

- **Handbook Germany** fournit des réponses de A à Z sur la vie en Allemagne dans des vidéos et des textes en sept langues. ⇒ **vers le site Internet**